



DE TURFPUT

terlanen
durf



In de Moskesstraat aan de molen, is een creatieveling actief geweest! © Johan

... actuele info op www.terlanen.be ...

Beste dorpsgenoten,

Wanneer deze Turfput in uw bus valt is de zomermaand juli reeds binnen handbereik. We wensen u van harte een mooie zomer toe. Iedereen zal wel iets anders verstaan onder "mooi" maar de rode draad is toch dat de zomer elk van ons toelaat om wat op adem te komen, om meer buiten te zijn en aangename momenten met elkaar te delen. In Terlanen geven we elkaar graag een zomers rendez-vous op de Zomerkermis, dit jaar op 13 en 14 juli. Op zaterdag vergast Terlaangenaam ons vanaf 14u met een mooi programma met voor elk wat wils en op zondag is er de traditionele Langste Tafel die wordt voorafgegaan door een receptie voor elkeen met optreden van de Koninklijke Fanfare St. Michaël en de misviering die ook door deze fanfare wordt opgeluisterd. Hiernaast en hieronder in deze Turfput kan u het volledige programma vinden. We hopen dat u er dat weekend bij kunt zijn. Het maakt niet uit of u reeds tientallen jaren in Terlanen woont of uw verhuisdozen nog maar net hebt uitgepakt: u bent allen van harte welkom.

De verenigingen van Terlanen vergasten u in de loop van de zomer nog op heel wat andere activiteiten: de mossels staan op het menu, er zijn tal van toernooien van hengelaars, petanquespelers en andere sportievelingen en de deelname aan de Druivenstoet wordt voorbereid.

Zomerkermis 13 en 14 juli

Op **zaterdag 13 juli** zorgt Terlaangenaam een ganse namiddag en avond voor een gevarieerd programma (zie hiernaast).

Op **zondag 14 juli** hebben we traditiegetrouw het volgende programma voor u in petto:

10u — Feestelijke misviering in de St. Michielskerk die wordt opgeluisterd door de Koninklijke Fanfare St. Michaël.

11u — Na de misviering trekken we naar het Arthur Michielsplein waar er een gratis receptie voor het hele dorp wordt aangeboden. Goed voor gezellig samen zijn met nieuwe burens en oude vrienden. Ondertussen vergast de fanfare ons op een aantal stukken zodat ze er een waar aperitiefconcert van maken.

12u — U kan aan tafel. En niet zomaar een tafel maar De Langste Tafel opgesteld op het Arthur Michielsplein of in Den Turf, afhankelijk van het weer. Op het menu staat kip met appelmoes of sla en we vergeten uiteraard de frietjes niet. Ook de liefhebbers van lekker hoeve-ijs komen aan hun trekken.

Zomerkermis op 13 en 14 juli

13-07-2019

TERLAANGENAAM
CENTRUM TERLANEN - NAAST DE KERK



KOERS - KINDERANIMATIE - OPTREDENS - FUIF

14.00

KINDERANIMATIE MET TAART EN GEBAK
EN GROOT SPRINGKASTEEL (KVLV)

16.00

KOERS "**Grote Prijs Terlanen**"

18.00

BBQ* (ENKEL MET VOORINSCHRIJVING)

20.00 ROCKBAND

"The Stoobs"

21.30

Juicy Jane
Coverband

23.00 OPENLUCHTFUIF MET

DJ Renaat

Dorpelingenkoers
criterium 6daagse druivenstreek
Start aan café de sportman
Inschrijving in café 'Het Klein Verzet'

***BBQ**

13€ VOOR KIDS, 18€ VOOR VOLWASSENEN
OP VOORHAND TE BETALEN

IN CAFE DE SPORTMAN OF HET KLEIN VERZET
OF OP REKENINGNR BE70 7512 0944 0925

MET VERMELDING VAN NAAM EN BESTELLING IN DE MEDEDELING



Bent u de trotse eigenaar van een Terlanenvlag? Maak onze zomerkermis dan extra feestelijk en hang uw vlag voor het raam of geef ze een plaatsje in de voortuin tijdens de week van 8 tot 14 juli

Turfput zoekt medewerkers

De redactie van de Turfput zoekt enkele bijkomende vrijwilligers die bereid zijn om mee te werken aan dit blad dat drie maal per jaar in de bussen van alle Terlanenaars terechtkomt. Hun taak kan bestaan uit het suggereren van thema's, het nemen van foto's of het uitschrijven van korte artikelen. Ook pogen we via de digitale Turfput ruchtbaarheid te geven aan activiteiten binnen Terlanen.

Voor het plannen van de Turfput die medio september wordt verdeeld steekt de redactieraad de koppen bij elkaar op woensdag 21 augustus om 20u in Den Turf. Iedereen die eens de sfeer wil proeven van dit overleg of overweegt om nu en dan een steentje bij te dragen aan de Turfput is er van harte welkom.

Kleuterschool Terlanen

Terlanen is terecht fier op haar wijkschool, ook wel eens "de kleinste school van de Druivenstreek" genoemd.

Fier op die ene klas waarin kleuters van verschillende leeftijden zich thuisvoelen en de eerste stapjes zetten op hun leerpad.

Fier op het ruime klaslokaal met veel licht en de diverse speel- en werkhoeken.

Fier ook op de groene en veilige speelplaats waar de kleuters kunnen ravotten.

En fier op Juf Anita die de hulp krijgt van juf Kathleen (de kinderverzorgster) en van de vlinderjuf (ook zorgjuf). Zij sturen conform hun motto "kleine helden sterk de wereld in".

Voor info kan u steeds terecht op www.gbsoverijse.be of secretariaat@gbsoverijse.be



Nieuws uit de parochie

Voortaan vindt de misviering op zaterdagavond om 18u om beurten in Terlanen en in Tombeek plaats.

De verminderde mobiliteit van pater Fer Ivens heeft er immers toe geleid dat hij, in overleg met de andere pastoors, besloten heeft om niet langer voor te gaan in Tombeek en enkel nog in Maleizen mis te vieren. EH Roger en EH Jacques hebben dan voorgesteld dat ze op zaterdagavond om beurten zouden voorgaan in Terlanen en in Tombeek.

Dit heeft als gevolg dat **vanaf nu en tot en met juni 2020** de kalender er als volgt uitziet :

- **1ste zaterdag** v/d maand om 18u: misviering in Tombeek
- **2de zaterdag** v/d maand om 18u: misviering in Terlanen
- **3de zaterdag** v/d maand om 18u: misviering in Tombeek
- **4de zaterdag** van de maand om 18u: gebedsdienst in Terlanen
- **5de zaterdag** v/d maand om 18u: gebedsdienst afwisselend in Terlanen (29 juni), in Tombeek (31 augustus) en Terlanen (31 november)

Wanneer de mis doorgaat in Terlanen worden de parochianen van Tombeek uitgenodigd om de misviering in Terlanen bij te wonen en omgekeerd.

De eerste ervaringen zijn positief: de parochianen van Tombeek en Terlanen vinden vlot de weg naar de andere parochiekerk en het is aangenaam om elkaar, over de parochiegrenzen heen, beter te leren kennen.



De moppendoos van Hilaire

Tinneke gaat trouwen. "Heb je alles goed overwogen?" vraagt haar moeder. "Je wilt dus met die oude miljonair trouwen en er de rest van je leven mee doorbrengen trouw aan zijn zijde". "Dat heb ik niet gezegd, ma, ik zei: de rest van ZIJN Leven."



BOND
3 X 20
TERLANEN

Welkom aan iedere gepensioneerde en dit elke laatste donderdag van de maand in Den Turf.
Meer info: 02 311 90 50

Paddenoverzet Abstraat



Ook dit voorjaar staken vrijwilligers een handje toe om de amfibieën over te zetten van hun winterkwartier in de weiden en hellingen aan de ene zijde van de Abstraat naar de voortplantingspoelen en -moerassen aan de andere zijde. Over een lengte van 826 meter werd de Abstraat afgezet, zodat de reptielen de weg niet op konden maar verzameld werden in collectiepunten waar ze dan naar de veilige overzijde konden gebracht worden.

De aantallen ogen indrukwekkend: tussen 26 februari en 22 maart werden in het totaal 648 padden, 216 kikkers en 587 salamanders overgezet. Met de totaal score op 1451 werd 2019 daarmee het derde hoogste jaar sinds men sinds 1991 deze cijfers bijhoudt.

Uitschieters waren de Alpenwatersalamander (505 stuks) en de groene kikker (31 stuks) die dit voorjaar in grotere getalen aanwezig waren dan de vorige jaren. Van de vinpootsalamander werden er echter maar twee stuks geteld, wat schril afsteekt tegen de 74 stuks verleden jaar.

Ook op 7 andere plaatsen in Overijse worden dergelijke overzetacties georganiseerd. De Abstraat is echter bij uitstek de plek waar de meeste amfibieën konden worden overgezet.

Wie de cijfers verder wil bekijken kan daarvoor terecht op de website www.hylawerkgroep.be.

Terlanense wielerveden, verenig u.

Op zaterdag 13 juli, tijdens de zomerkermis, zal de **1ste GP Terlanen** plaatsvinden. Iedereen die over een tweewieler en een helm bezit kan hieraan deelnemen. De wedstrijd is gekoppeld aan de 6-daagse van de Druivenstreek. Enkel renners uit de grote omgeving van de Druivenstreek en zonder wielervedenlicentie mogen hieraan deelnemen. Het parcours zal ±2.5km lang zijn waarvan er 45minuten + 1 ronde zal worden gereden.

Inschrijven kan vanaf 14:45 tot 15:45 aan 't Klein Verzet. De start wordt gegeven om 16 uur. Bergpunten zijn de 3e, 5e en 7e ronde te verdienen op het hoogste punt van de Bollestraat.

Terlanenaars in de kijker: Marcel en Julienne Lenoir-De Becker



Marcel Lenoir en Julienne De Becker blazen straks hun 71ste huwelijkskaarsje uit. Ze zijn dan ook het oudste echtpaar in ons dorp. Reden genoeg dus om hen in de kijker te plaatsen.

Marcel Lenoir werd in 1923 geboren in de ouderlijke hoeve in de Abstraat. Hij is er heel zijn leven blijven wonen. Toen hij huwde met Julienne De Becker ging het jonge paar inwonen bij de moeder van Marcel en zij zijn er tot op vandaag gebleven. Nooit een dag elders gewoond: van honkvastheid gesproken.

Marcel was de jongste van drie kinderen in een landbouwgezin. Toen de tweede wereldoorlog uitbrak sloeg het gezin, net zoals velen in Terlanen, op de vlucht. Ze raakten tot in het Noord-Franse Bethune. Een tijd van veel paniek en honger, maar hij vertelt met pretoogjes dat wie zoals hij kon melken onderweg nu en dan wel eens een alleenstaande koe in een weide van een beker melk kon verlossen. Na drie weken keerden ze terug naar Terlanen. Het woonhuis was intact, maar een inslaande bom had wel het dak van een schuur vernield.

Aan zijn onbezorgde jeugd kwam brutaal een einde toen zijn vader in 1940 overleed. Hij was de enige van de kinderen die de boerderij kon verderzetten en dus moest hij zijn studies in Waver staken om thuis aan de slag te gaan. Het was een moeilijk begin voor de jonge man van 17 die plots alle beslissingen moest nemen. Zelf heeft hij dat altijd als een gemis ervaren: "het spijt mij dat ik van mijn vader niet meer heb kunnen leren over de boerenstiel". Maar gaandeweg groeide het vertrouwen en slaagden Marcel en zijn moeder er in om er opnieuw een goeddraaiende boerderij van te maken.

Julienne De Becker werd geboren in 1927 in de Moskesstraat. Ze waren met vier thuis. Vader werkte bij de molenaar in Terlanen en moeder bereedde het huishouden en de twee serres. Haar moeder was een Michiels en had in de eerste wereldoorlog haar broer Arthur verloren naar wie het dorpsplein van Terlanen nadien genoemd werd. Ook Julienne herinnert zich goed hoe haar familie in 1940 op de vlucht sloeg voor het naderende Duitse leger. Bij hun terugkeer enkele weken later troffen ze in hun voortuin een stuk afweergeschut aan dat het Engels leger er had achtergelaten. Een van de burens in de Moskesstraat had minder geluk: een bom had hun huis tot een ruïne herschapen. Julienne ging tot haar 14de naar school in Terlanen en ging dan werken op de boerderij van Mandus Alsteens in de Bollestraat ("op den berg").

Er waren al wat verbanden tussen de families Lenoir en De Becker en dus waren er al wel eens gelegenheden waarop de jonge mensen uit beide families elkaar ontmoetten. Zo ook Marcel en Julienne en dat bleek goed te klikken. Zo goed zelfs dat ze elkaar in 1948 het ja-woord gaven. Julienne ging inwonen in de ouderlijke hoeve van Marcel en samen zette het jonge koppel hun schouders onder de boerderij.

Een hard leven want van machines was er nog geen sprake: om het land te bewerken werd het paard ingespannen en de koeien moesten met de hand gemolken worden. En als er een koe moest kalveren dan werden de burens opgetrommeld, soms in het midden van de nacht, om met vereende krachten te helpen het kalfje uit de koe te trekken. Nadien werden de jeneverflessen dan bovengehaald om te drinken op de goede afloop en het kalfje dat ondertussen reeds zijn eerste waggelende pasjes maakte.

In de beginjaren hadden Marcel en Julienne ook een stier. Als het tijd was voor de stier om datgene te doen waarvoor hij diende dan werden koe en stier samen gebracht. Een heel gedoe waarbij Julienne de koe vasthield en Marcel de stier. Een tafereel dat blijkbaar niet geschikt was voor kinderen, want dochter Christiane herinnert zich dat ze dan ze dan "moest binnen blijven bij meter en vooral niet door het venster mocht kijken"...

Al snel deden de machines echter hun intrede in de boerderij: er werd een eerste tractor gekocht en dus werd er, met pijn in het hart, een nieuwe bestemming gevonden voor het eigen trekpaard. Het melken van de koeien werd ook een stuk minder lastig door het gebruiken van melkmachines en zelfs de stier werd vervangen door kunstmatige inseminatie via een spuitje van de veearts.

Na enkele jaren huwelijk had dochter Christiane in 1952 de familie vervoegd. Het moet heerlijk zijn om als kind op te groeien op een boerderij en wanneer het te druk was op het land of in de stal dan zorgde de inwonende moeder van Marcel, voortaan "meter", maar al te graag voor Christiane. Meter zou er deel uitmaken van het gezin tot in 1966 toen ze op 87jarige leeftijd overleed. De geschiedenis herhaalde zich trouwens, want toen Christiane huwde met Jacques Rosier gingen ze inwonen bij Marcel en Julienne en toen kleindochter Kristel werd geboren, werd Julienne op haar beurt "meter" die zich graag ontfermde over haar kleinkind.

De boerderij was voor Marcel en Julienne niet zomaar werk, maar het was hun hele leven. Op de vraag of er voor hen in de jaren voor hen pensionering ooit enige vakantie in zat wordt wat onbegrijpend geantwoord "vakantie?". Hoe kan je nu op vakantie gaan als de koeien iedere dag gemolken moeten worden en er zoveel andere dingen op je staan te wachten? Na veel aandringen blijken er wel eens enkele uitstapjes geweest te zijn naar Scherpenheuvel of naar het landbouwsalon in Brussel ("om er naar de nieuwe machines te gaan kijken"). Het wordt echter niet als een groot gemis ervaren, want op de vraag wat Marcel had willen doen als hij de boerderij niet als 17 jarige had moeten overnemen antwoordt hij dat werken op het land en met dieren toch erg veel voldoening geeft en hij landbouwer zou geworden zijn.

Eens de pensioengerechtigde leeftijd bereikt, hebben Marcel en Julienne gaandeweg hun landbouwactiviteiten afgebouwd. Wat ze nu nog hebben is voor eigen gebruik: een klein aardappelveld, een moestuin om u tegen te zeggen, kippen en een serre. Zelf spitten of ander zwaar werk in de tuin is er vandaag niet meer bij, daar zorgen Christiane en Jacques voor. Ondertussen wacht Marcel en Julienne echter een nieuwe taak want iedere middag komt achterkleinkind Minne, de vijfjarige dochter van Kristel, binnen gerend en die wil met "meme" eieren gaan rapen of met "pepe" de serre in, vol kindervragen. " 't Is ons lang leven" zeggen ze beiden al glimlachend en wellicht is dat ook wel zo.

Marcel en Julienne, we wensen jullie van harte nog mooie jaren samen toe!

KALENDER

Juli

Elke Maandag 14u, KVLV, wandelen, samenkomst Kerk Terlanen

Elke 1ste en 3de Maandag 13u, KVLV, doorstap-pen, samenkomst Kerk Terlanen

Elke Dinsdag 19u30, KVLV, stappen/wandelen, samenkomst Kerk Terlanen

Donderdag 04 19u30 hobbycafé, 't klein Verzet

Zaterdag 13 Zomerkermis 14u, kinderanimatie met taart en gebak en groot springkasteel (KVLV) 16u, wielervedstrijd "Grote Prijs Terlanen" 18u, BBQ, met voorinschrijving Café De Sportman of 'T Klein Verzet 20u, optreden Rockband The Stoobs 21u30, Coverband Juicy Jane 23u, Openluchtfeest DJ Renaat, Terlaangenaam

Zondag 14 Zomerkermis 10u misviering, 11u dorpsreceptie met optreden fanfare, 12u De Langste Tafel, kippenfestijn

Zondag 14 Zoet water - Terlanen, 8u- 12u en van 13u30 - 16u30, Lanevissers, vijver Terlanen

Donderdag 26 12u30, 3X20, samenkomst, Den Turf Terlanen

Zaterdag 27 juli jaarlijkse mosselkermis, Kon. Fanfare St. Michaël Terlanen

Zondag 28 juli jaarlijkse mosselkermis, Kon. Fanfare St. Michaël Terlanen

Zaterdag 27 20u - 02u 6de viswedstrijd, nachtvisserij, Lanevissers, vijver Leuvensestraat

Augustus

Elke Maandag 14u, KVLV, wandelen, samenkomst Kerk Terlanen

Elke 1ste en 3de Maandag 13u, KVLV, doorstap-pen, samenkomst Kerk Terlanen

Elke Dinsdag 19u30, KVLV, stappen/wandelen, samenkomst Kerk Terlanen

Donderdag 01 19u30 hobbycafé, 't klein Verzet

Zaterdag 03 09u - 17u Vissershof, Lanevissers, Neerijse

Zaterdag 3 en zondag 4 Open Petanquetornooi, inschrijven tot 13u15,

Zaterdag Doubletten en **zondag** Tripletten, Petanqueclub De Turfspelers Terlanen

Zondag 03 Vissershof, 9u-17u, Lanevissers

Zaterdag 18 08u - 16u30, 7de viswedstrijd, Lanevissers, vijver Leuvensestraat

Vrijdag 23 tot 28 Druivenfeesten Overijse, zie www.druivenfeesten.be

Zondag 25 deelname druivenstoet Overijse, Kon. Fanfare St. Michaël Terlanen en KVLV

Dinsdag 28 19u30, KVLV, wandelen, Kerk Terlanen

Donderdag 30 12u30, 3X20, samenkomst, Den Turf Terlanen

September

Elke Maandag 14u, KVLV, wandelen, samenkomst Kerk Terlanen

Elke 1ste en 3de Maandag 13u, KVLV, doorstap-pen, samenkomst Kerk Terlanen

Elke Dinsdag 19u30, KVLV, stappen/wandelen, samenkomst Kerk Terlanen

Zondag 01 08u 8ste viswedstrijd, Lanevissers, vijver Leuvensestraat

Donderdag 06 19u30 hobbycafé, 't klein Verzet

Zondag 15 08u 9de viswedstrijd, Lanevissers, vijver Leuvensestraat

Donderdag 26 12u30, 3X20, samenkomst, Den Turf Terlanen

Zondag 29 08u 10de viswedstrijd, Lanevissers, vijver Leuvensestraat



De Koninklijke Fanfare Sint Michaël hield weer een mooi Lenteconcert!



KVLV Terlanen heeft er weer een superactiviteit opzitten - het aan huis brengen van lekkere ontbijten.



Ook dit jaar organiseerde Lois voor het KVLV een Engelse conversatieklas. Dit zesde jaar werd afgesloten met een feestelijke overhandiging van de diploma's aan de deelnemers.



Twee echtparen uit Terlanen vierden onlangs gouden jubilea: Roger en Jacqueline en Maurice en Lea. Proficiat met jullie 50 jaar huwelijk!



De dapperen van 'De 10-uren-mis' haalden weer de eindmeet in Scherpenheuvel



Naar jaarlijkse gewoonte worden de (Engelse) slachtoffers uit de oorlog herdacht op het kerkhof in Terlanen.

Ben je actief op 's werelds grootste sociale netwerk en wil je meer weten over wat er reilt en zeilt in Terlanen? Vind dan onze pagina www.facebook.com/Terlanen leuk en laat iets achter op ons prikbord. Scan de QR-code hiernaast en ga rechtstreeks naar onze pagina!



COLOFON

Zomer 2019 • Werkten mee aan dit nummer: Hilaire Vloebergh, Geert Glas, Johan Vanherberghen, Judith Blaauw • Vormgeving: UPSide bvba - johan@upside.be • Druk: Drukkerij DV3 Overijse info@dv3.be • Reacties via terlanenturft@gmail.com • Verantwoordelijke uitgever: Geert Glas - Bollestraat 71 3090 Overijse